

目錄

約瑟致波提乏太太函/波提乏太太覆約瑟函

東方博士致希律王函/希律覆東方博士函

羅得致亞伯拉罕函/亞伯拉罕覆羅得函

友阿爹致循都基函/循都基覆友阿爹函

稅務局長致馬太函/馬太覆稅務局長函

楊玉環致以斯帖函/以斯帖覆楊貴妃函

主用的驢駒致嘲彼得的雞函/公雞覆驢駒函

約瑟致波提乏太太函

波提乏護衛長太太粧前：

別後歲月如流，寒暑不知幾更矣！每念前塵，恍如一夢。僕前因敬畏神違逆尊意，觸怒峨眉，而遭誣陷入獄，飽嘗鐵窗滋味。在僕則含冤莫白，申訴無門；在神則高懸明鏡，判別是非。雖在縲絏之中，照常與僕同在。使凡事蒙恩，因替法老解夢而擢為宰相，官居極品。法老詔諭寶座上，只有他比我大，真是一人之下，萬人之上，僕乃猶太人能坐埃及寶座，當然是萬軍之耶和華能以致之，然苟非太太之誣陷，則身為府上僕役，終生碌碌如轅下駒，豈敢作平步青雲之想？在此，謹向太太深致謝忱。「萬事都互相效力，叫愛神的人得益處」（羅八 28），信然！

回憶太太之色情引誘，僕之狡兔逃避，摩西在創世記言之鑿鑿，歷歷如繪。僕當年從未弄相如之琴，描京兆之筆，苟一念差池，則千古成恨，亦早為尊夫護衛長刀下鬼矣！及今思之，不寒而慄！太太見僕「秀雅俊美」，先則「以目送情」，繼而單刀直入說「你與我同寢罷」！僕新情婉拒，而太太鏗而不捨，朝夕逼從，僕處境困窘，曾一度心旌動盪，意馬心猿，苟肯相從，既可保飯碗不破，又可長住溫柔之鄉。幸誠心祈禱，仰望神憐，終能臨崖勒馬，不墮深淵。誠如摩西所記「後來她天天和約瑟說，約瑟卻不聽從她，不與她同寢，也不和她在一處」（創卅九 10）。僅此數語，言簡意賅，其中「不聽」「不與」「不和」-- 三「不」，成為青年人抗拒色情誘惑之秘訣。輓近末世，人慾橫流，廉恥盡喪，舉目所見為黃書裸照，側耳所聞乃蕩曲淫辭，洵為世風日下，道德淪亡之候，想神降火毀滅之期，亦將不遠！

惟念太太主僕情長，用是修函奉告，誠以杏不出牆，內庭依然吐艷；楊還添綠，闔宅定必生春。敢信尊夫亦必不計前嫌，重修舊好，經云：「艷麗是虛假的，美容是虛浮的，惟敬畏耶和華的婦女，必得稱讚」（箴卅一 30），伏維

亮察！謹候

粧安！

專夫波提乏護衛長前乞為請安！

約瑟 手啟

波提乏太太覆約瑟函

約瑟宰相大人勳鑒：來示恭讀，何幸如之！

大人不念前嫌，忘計舊隙，氏能不聲淚交迸，恭頌大人公侯萬代耶？雖時過境遷，惟每一念至，即羞慚無地。氏當年迷於大人之「秀雅俊美」，確是事實，原因月老昏矇，赤繩錯繫，拙夫粗獷成性，言語鄙俗，動輒惡言相罵，拳腳交加，蒲柳弱質，何堪暴雨摧殘。復以軍務旁午，日無閒晷，離多會少，儼若參商；數盡午夜雞籌，終難入夢；偶見陌頭柳色，倍覺傷懷！紅顏易老，黃口無兒。醫學尚未昌明，無試管嬰兒之妙術。不然，生得一男半女，亦可聊慰寂寥。彼蒼者天，何其殘酷不仁歟！到底人非草木，誰屬無情？而大人年少翩翩，風流倜儻，則氏之慕少艾而作嚶鳴之求，於風化或有不容，於情理則猶可恕。氏亦知華人之三從四德，惟無子乃七出之條，奈因求子心切，以至帷薄不修，實有不可告人之苦衷也。

憶大人官星顯達後，竊自歡欣，苟非大人之堅貞自持，則璞玉玷瑕，氏淫穢名成，百死莫贖，將遺臭萬年矣！尤可喜者，拙夫常得大人獎賞，恩寵有加，彼亦大為感動，性情改變，毋復當年之暴躁狂妄；而閨中魚水相得，琴瑟和諧。氏已有兩子女，子名波沙達，女名波沙菲，均活潑可愛，放學回家，常背誦聖經金句，合唱聖詩，誠感謝上主也。拜請來示所引箴言，自知美艷不常，年來亦脂粉拋棄，裙布自珍，不辭并白之勞，勤操紡織之務。每日讀經祈禱，靈智追求，頗有心得，篤信真神及救主耶穌基督，不再膜拜埃及牛神矣。至關錦注，謹此奉聞。想大人聞之，亦必為氏夫婦雀躍三千而感讚萬軍之耶和華也。匆匆拜覆，未盡所懷。謹叩

萬福！

氏波 XX 欽衽

拙夫囑筆致候，不另不恭。

東方博士致希律王函

大希律王大人陛下：

耶城一別，不覺二十世紀！諸維陰間生活，定多苦楚，不在話下！惟屬有一面之緣，時縈夢寐！敬啟者：憶惜耶城會面，印象難忘。大人面肉橫生，目光兇惡，早知存心不良，手段毒辣，故愚等抵達伯利恒城獻呈寶物——黃金、乳香、沒藥與聖嬰之後。即從小道飛馳東返。豈料途中得聞噩耗，大人狂性大發，實施屠城，可憐兩歲以下嬰孩，無辜盡戮，屍填約但之岸，血染大衛之城，無貴無賤，同為枯骨，揚州十日輸其慘，嘉靖三屠遜其狠，聞者傷心，見者流淚！據聞大人施施然捋髯而笑，其狼心狗肺，全無人性，何至於此？彼無數嬰孩之殃，吾等實負「伯仁」之咎也。

昨歲因隨聖地觀光旅行團前往耶城，並專程伯利恒一遊，舊地重遊，益增感慨！午夜猶聞慈母喚兒之聲，日間彷彿見血肉橫飛之影，吾等垂涕徘徊，憑弔久之。咸謂大人百死不足以贖其辜，千刀未盡以戮其體。敢信此仇此恨，垂千載而難忘，逾萬世而不滅也。

近年來世界上選舉 XX 先生，XX 小姐之風甚盛，但仍無選舉「魔王」之舉。倘在陰間有選舉魔王玩意，期大人與德國之希特拉，意大利之莫索里尼，華夏之嬴政、黃巢，蘇俄之史太林等，定必為熱門人馬。以大人之毒狠殘酷，戴冠冕而登魔王寶座，可無愧赧矣！且拭目以觀之。

惟陰間實情如何，吾等尚未了了，只從聖經啟示，得知有不滅之硫磺火，常炙肌膚；又有不死之蟲，常咬皮肉，大人二千年來所受之報應，絲毫不爽，將來膺選魔王榮銜之後，則可以重振聲威，回復當年之顯赫狂傲，魚肉同群。但吾等仍然為大人慮者，縱然如此，在陰間亦無 Ice Cream 或汽水以潤喉，又無殺蟲水以抵禦，奈何？奈何？

茲藉一九八三年救主降生佳節之期，慶祝之餘，特奉蕪函，敬祈珍攝！陰風若便，乞惠數行，不勝懇切翹企之至！肅叩

萬歲！

東方博士等 敬啟

希律覆東方博士函

東方諸博士惠鑒：

前奉聖誕賀卡，並附瑤箋，千里寄意，使愚望而生畏，數行珠玉，令人讀而增感！深感台等刀筆尖銳，針針到肉，句句刺骨，愚雖頑強，能不汗流浹背，羞愧萬狀乎！

惟念台等榮銜博士，地位崇高，何以文字如此尖酸，用句那麼刻薄，如「面肉橫生，目光兇惡」之句，只宜出自市井無賴之口，文醜筆巧之文，何以竟會見諸於地位崇高之博上箋上歟！

年來地上教會不少知名人士，對「聖經新譯本」諸多指摘，引經據典，理直氣壯，其中指責將台等博上榮銜，譯為「星相家」，俗而不雅，固不待言，簡直對台等不恭不敬甚且有侮辱之意味存乎其間，愚初時亦以為然，但今讀台等來書，則新譯者將博士榮銜撤下，而易為星相家，並無不適合也。是台等之自取其辱，自食其果，而非新譯者存心挖苦也明矣。

誠然，愚之家世，自祖及余，均被世人譏為狂傲兇殘，手段毒辣，祇以見仁見智，後世自有定評，在此不欲置辯，徒費唇舌。姑勿論思之賦性如何，但對台等確是仁至義盡，猶憶馬太記載有云：「當下希律暗暗的召了博士來，細問那星是甚麼時候出現。就差他們往伯利恆去，說：你們去仔細尋訪那小孩子，尋到了，就來報信，我也好去拜他」（太二 7-8）。愚對台等之尊重，馬太可資證明，後因台等從別道潛歸，致令愚肝火大動，殺機復萌，禍及兩歲以下嬰孩，溯源究始，台等亦不能辭其咎也。

抑尤有難已於言者，台等東返之後，自應早日來訊報導，不應消息杳然，使愚百思莫解，台等之無信無義，殊非東方知識份子所當宜，未知台等有何解釋，可服天下人心？

至於說及陰間選舉魔王之事，殊謔而虐之尤者，雖可以供茶餘酒後笑談之料，其措詞失當，立意輕浮，躍然紙上，失去戴四方帽之今代狀元身份，愚亦引為惋惜之至！未知諸君子又以為如何？

匆匆奉覆，未盡欲言，近聞地上戰雲彌漫，幸為保重，並頌
春釐！

愚
希律手覆

羅得致亞伯拉罕函

亞伯拉罕叔父大人尊鑒，敬稟者：

南地一別，參商兩方，曷勝惆悵！更以所多瑪、蛾摩拉為祝融光顧，幸携妻女逃命，得以免死；豈料侄婦心念金飾，回頭看望，突爾變成鹽柱，且廬舍成墟，財物盡失，每一念至，唏噓無已！回溯逃生以後，無處投奔，又因瑣珥不宜寄身，逼得匿居山洞，因酣醉誤事，兩女成孕，產下摩押、便亞米，遺臭萬載，貽害無窮，尤可悲者，此對不肖孽種，兩族屢世與以色列族為敵，搗亂中東，禍延天下，料將來作史者，定必弄董狐之筆，嚴於斧鉞之誅伐，思之不寒而慄，未哭而淚已盈眶矣！時耶？命耶？

忖思當年與大人分手之前，大人未盡長輩責任，示侄良方，只說「遍地不都在你眼前嗎？請你離開我。你向左，我就向右；你向右，我就向左。」簡哉斯言，既似啞謎，又似籤語，侄年幼失學，未識之無，更不解理論深奧，未明所以，只順眼望向平原，以滋潤之地適宜遊牧，故將帳棚挪移，此乃人之常情，所謂人同此心，心同此理，侄無背於理，無悖於情。至謂所多瑪、蛾摩拉兩城罪惡貫盈，招致神譴，此亦非人力可能回，人意所能測，而侄之後代如此，及今思之，對大人之怨懟，實難平於心已於言也。

矧以分家之由，乃因爾我兩幫牧人相爭而起，敢信必非大人教唆，而侄亦無嗾使，雙方無知魯莽之牧人所為，自可尋求解決辦法，而大人計不出此，只倡議分家，豈非計之天下者乎？目睹數千年來，兩家後代戰爭連綿，中東局勢動盪不安，甚且影響世界安危，五大洲四十億亞當子孫，日夕驚惶萬狀。大人深居樂園，樂也融融，優悠自得之餘，敢請再在神前禱告，以求化干戈為玉帛，可乎可乎？幸有以教此愚昧小侄，切盼切禱！謹修蕪函，肅叩

金安！

叔母大人均此不另。

小侄羅得敬稟

亞伯拉罕覆羅得函

羅得賢侄台如面：

接讀來書，不禁感慨萬千，老淚直垂！吾等兩家後裔，代代為仇，世世相恨，擾攘中東，影響世界安危。尤以近年來炸彈之案頻頻，屠殺之事屢屢，以致各地旅遊人士，裹足不前，如此下去，第三次世界大戰之發生，必在中東無疑，此為「哈米吉多頓」戰爭之預言歟！撫今追昔，無限辛酸！賢侄來書對愚怨懟責備，兼而有之。道之更令人難於接受，不獲已搥管作覆，希圖減少賢侄之誤會，而免除今人對愚之指摘，於願已足，夫復何求？

猶憶當年分手之前，賢侄心中所想，眼中所見，只是豪華舒適，故平原滋潤之地，賢侄以為「如同耶和華的園子，也像埃及地」，殊不知耶和華的園子——伊甸園，此園乃先祖陷在撒但罪惡中之傷心地，而並非樂園。埃及地，誠然是當年東方物產富饒之古國，卻是以色列人受苦四百三十年之為奴地。勿論如何，是賢侄樂意選擇而無人強逼，愚亦從未曾示意推介，為何嚴責此老年人耶？侄乃猶子比兒，愚存心公平，無偏子侄，完全公義之神，亦必鑒諸，且可作證，故愚當可坦然無懼於神前。

至於賢侄與兩女因亂倫成孕，留下孽種，遺臭萬年，亦遺害萬年，賢侄以酣醉為藉口，亦是託辭而已，豈能得天下人諒解乎？賢侄婦回頭看望而變成鹽柱，說為「心念金飾」，侄婦向無入息，何來許多金飾致令她念念不忘，此中定有蹊蹺，倘是為夫者之不義得來，而使妻子蒙災受累，則賢侄應負全責而自疚，於人無尤，不應責己輕而責人重也。

來書請愚再在神前禱告，以求化戈為玉帛，意至美善，愚禱告已成每日必修之課，自不需待賢侄喋喋。特此致覆，未盡欲言，並候

進步！

愚亞伯拉罕手覆

叔母等囑候

友阿爹致循都基函

循都基姊妹如見：

予中性爽快，套話不陳，開門見山直說可也。前讀使徒保羅致腓立比諸信徒信中有云：「我勸友阿爹和循都基，要在主裏同心。」讀之令人傷感，幾晚失眠，使徒保羅去函勸導及責備信徒，誠非亂指妄談，但此次函中提名道姓勸您我兩人，想必有人胡言亂說，傳此不實之謊言，予雖未查明是誰，但有其理由可信者，必是令戚無疑，聞令戚因商務前赴羅馬，順便探望信徒，乘機播弄是非。

猶憶某月堂務會議之時，予提出分區探訪及聯絡辦法，且詳加說明，眾人正研究中，您竟諸多指摘，提出不成理由之理由，以致該案擱置，日久未能通過，影響聖工不少，此是您與予不能同心之證明者一。

又某次堂牧提出籌款賑濟耶城旱災難民，因不少肢體亦受殃及之故，予與外子齊聲附和，並即席認捐三十兩，以作倡導響應，而您又提出許多似是而非細節異議，猶幸會眾堅持救災事急，不容稍緩，才能事底於成，此事又可證明是您與予不同心者二。

又當小兒會考成績十科全優，人皆稱為腓立比狀元，得聯邦政府教育部長頒發獎狀及獎金褒揚，又得馬其頓獎學委員會予以四年大學獎學金及全部旅費，送小兒前赴哥林多大學深造，特在禮拜堂舉行感恩會，是日車水馬龍，赴會者途為之塞，堂內座無虛席，走廊會眾站滿，年高九十之史基仁長老，亦坐輪椅前來，八十四齡之布爾基姊妹，亦由孫女扶掖到會，獨您一家，未見人參加，不肯「與喜樂的人要同樂」，此又證明您與予不同心者。事後外子將予斥罵說予與您感情不睦，真是冤哉枉也！昨有人從中原來，據說中原人說您我為「長舌婦」「罵通街」和「知事婆」，此種「美名」您可當之無愧，而予則未敢掠美也。容日稍暇，當去函使徒保羅解釋，但對您，就要十萬火急函達，預料您讀函後，定必痛哭流淚，求神赦免，而來函向予道歉認罪矣。佇候明教，並盼

主祐！

友阿爹手上

循都基覆友阿爹函

友阿爹姊妹主內賜鑒：

接讀來札，迴環三讀，深感您之器量狹小，全無饒人之度，真非基督徒所當宜。應知每日探問使徒保羅之人，實繁有徒，去函向使徒報告教會事務，亦紛至沓來，而您一口咬定使徒得知消息，是由敝戚所報導者，未免太過武斷，實有誣捏之嫌，料將來亦有水落石出之日，在此不欲置辯。

至於來函說某月堂會您所提分區探訪之事，說我諸多指摘，以至該案擱置，日久未能通過。其實此案擱置主因，乃是您所提分區辦法諸多不便，且又與歷向堂會實行之辦法抵觸，更因探訪總區長之職，您竟毛遂自荐，觸及原任探訪部長不滿，而提議擱置，與我無關，您應早已明白。

又云某次籌款賑濟耶城旱災難民之事，誠然尊夫婦即席捐三十兩響應，殊不知事前巴提亞伉儷已捐出二百兩，猶斯反弟兄亦捐出一百兩，寡婦馬莉娥八十兩，而我夫婦亦捐出少少五十兩，且已交堂會主席簽收，（其餘尚有多人捐出者）。您夫婦三十兩，似乎不應見於筆墨，自己誇張，相形之下，益見其絀耳！

令郎會考成績優異，敢信全腓立比城之人都已知悉，因您夫婦早已招待記者宣揚，又發出公開啟事及函件報告，在禮拜堂舉行感恩會，亦為全城知者，而我家全無一人參加，外表說來，似不近人情，惟有請求原諒者：因長兒榮獲文學博士，次女又獲社會學博士，合家前往哥林多考察文化及社會情況，後再上聖城觀光，約在以他念月返家、到時亦為兒女舉行感恩會，萬望獲冗蒞會參加，同頌上主鴻恩。不可以牙還牙為盼！專此敬覆，並頌

主祐合府平安！

循都基敬覆

稅務局長致馬太函

利未仁兄大鑒：

昨據同事腓拿巴報告，閣下在海邊分區工作中，因拿撒勒人耶穌偕眾門徒經過，向閣下呼叫「你來跟隨我！」閣下一言不發，登時離去辦公坐位，跟隨耶穌而去，且引帶多位同事、許多法利賽人、文士及其他人等回家，設筵款待。聞悉之餘，不勝慨憤！閣下身為公務員，又稱公僕，份宜盡忠職守，竭力服務；查閣下已位列一級，享受厚俸祿，預計今年會計年開始，即可晉升分區副區長。何以聽聞拿撒勒木匠之子耶穌一呼，即毫不猶疑，絕無考慮，既拋下稅銀稅單不顧而去，又不將情向本人呈報提辭，閣下所犯，至少有「棄職潛逃」、「不予交代」之罪。

矧以「棄職潛逃」，尤其於「夾帶私逃」，較諸「擅離職守」嚴重得多；「不予交代」，比「交代不清」更為厲害。以閣下之行徑而言，恐會遭受「撤職查辦」處分。惟本人身為局長，處事自應大公無私，一切依法辦理，但每思法律不外人情，故對閣下仍未立時採取行動，因恐株連同事及影響本局信譽，而閣下之名譽，更有所妨碍也。惟事已如此，本人認為閣下要做下列各事：一、親來本局解釋及引咎請罪；二、將所經管稅銀、稅單，列冊移交；三、書面向本人提請辭職，並書明自願放棄公積金及長俸。如能於收函後三日內一一照辦，則本人可向上級報告而為閣下緩頰，希圖洗脫罪名。否則，本人亦愛莫能助，惟有公事公辦，繩之以法，而閣下等候簽收律師信可也。一場同事，數載恩情，謹佈區區，幸祈諒察，至所盼禱，尚候復音！首頌

起居！

稅務局長班納士手啟

馬太覆稅務局長函

班納士局長先生閣下：

頃奉來示，因據同事腓拿巴報告，說及予跟從拿撒勒人耶穌作門徒之事，閣下指出予犯「棄職潛逃」及「不予交代」之罪，着於三日內遵照指示三事辦妥。否則公事公辦，依法處理。奉讀之下，驚惶萬狀！茲按來示所言各事，奉覆如次：

一、有關「棄職潛逃」及「不予交代」。當耶穌呼召之聲，同事們均聽到，予決定跟從耶穌時，亦與各同事一一握手道別，又有幾位同事偕予返家。則予之離職，是眾人皆知，不能說為「棄職潛逃」。當時亦將經管之簿冊、稅單，清楚點交同事腓拿巴簽收。予並無經管稅銀，而是腓拿巴經手者，如簿冊記錄，稅單銀碼相符，予就無責可負，當時不只腓拿巴簽收，又有同事約西倫、馬多明簽名作證。似此看來，「不予交代」罪名亦不成立矣。

二、予聽聞耶穌之名久矣，惜因公務繁忙，未能抽暇謁見。今耶穌親臨關卡，提名呼喚，予雖愚魯，能不為之五體投地，兩足飛奔相隨乎？予得蒙救贖，出死入生，對於世上官職，全無戀慕？亦當為糞土而已。自分無罪可請，無職可辭，不必勞及說情援手。

三、至於公積金及長俸，早已不在眼內，予生性傲雪凌霜，向羨不為五斗折腰之高風亮節，縱使賺得全世界，亦不及得永生歡樂，更何心計較公積金及長俸？

閣下不久亦屆退休之齡，深望早日拋棄名利，步予後塵，跟隨拿撒勒人耶穌，作救人救世傳道工作，尤勝於日夕征逐仕途。屬在同事，多載交情，故敢直言，並祈卓奪！謹覆，並頌公祺！

卸職稅吏馬太謹覆

楊玉環致以斯帖函

以斯帖王后娘娘粧次：

吾倆同是過氣王后，仍以娘娘稱呼者，亦抬高姊之身份而已。偶讀聖經「以斯帖記」，撫卷長歎者再而三，終於淚流披面，傷心無已！彼蒼者天，何竟厚彼薄此如斯之甚耶！！姊，王后也；玉環，何嘗不是王后也。姊則位列功勳之榜，萬代流芳；妹則賜死馬嵬，長埋黃土。時耶？命耶？運耶？每於花晨月下，搔首問天，何殘酷乃爾？

妹對姊心儀久矣，惜無緣相晤！意念中，姊必沉魚落雁，閉月羞花，出水能跳芭蕾舞之舞，入水則游仰蛙之泳。歌唱定是「瓜啦」「阿哈」超時代之曲，服裝則為「三級跳」「五層樓」易透光之裙。苟非如此，又安能令喜怒無常、性情不定之亞哈隨魯王神智昏迷，幾番作「你要甚麼，你求甚麼，就是國的一半，也必賜給你」之諾言？豈料月前在耶路撒冷城亞洲區選美會與姊相逢，真令妹大失所望，姊雖被邀為十位高級評判員之一，以姊之儀態美艷，只是庸脂俗粉，勉強稱為「小家碧玉」，尚無大錯，如列為「大家閨秀」，則難登大雅。較諸妹「回眸一笑百媚生，六宮粉黛無顏色。」相去奚止霄壤？至於「春寒賜浴華清池，清泉水滑洗凝脂，侍兒扶起嬌無力，正是新承恩澤時」之嫵媚奪人，顛倒眾生，更非亞熱帶女兒所可梦寐求者矣！

然終為妹不解者：姊究有何神方妙術，而令狂傲不羈、恐怖主義之王，醉倒稱臣於石榴裙下。正欲請教，藉知一二，俾來生再有機會，亦不至於「花鈿委地無人收」的慘酷下場。突於昨日途值令叔末底改，乘便叩詢，而令叔老氣橫秋，冷酷逼人，既不置答，更以不純正之希伯來話相告：「你們支那人，不拜我祖亞伯拉罕的神、以撒的神、雅各的神，又不相信接受神的兒子耶穌基督為救主，還有何可問，有何可說？.....」聆聽之下，滿頭霧水，不知何所指而云，為此修書奉上，敬求察閱！公私各務之餘，乞惠數行，以解頑俗！專候

萬福！

中原漢王貴妃楊玉環拜啟

以斯帖覆楊貴妃函

貴妃娘娘玉環姊姊粧次：

捧誦華箋，猶聞脂香粉味，沁心刺鼻，未知姊所用何國香水，想必是「巴黎之夜」無疑。洒在肌膚、秀髮，討枕邊人之歡，博親近者之羨，似無不可，竟洒在蒲箋上寄妹，未免浪費而失去香水作用也，惜哉！

貴國古語有云：「同是天涯淪落人，相逢何必曾相識？」姊因妹被邀為亞洲區選美會高級評判，便打爛醋缸，酸味四迸，誠然，妹雖無美艷驕人，妖態惑眾，但生性端莊賢淑，舉止爾雅溫文，言談大方得體，妹是評判員，又不是參選者，何須搔首弄姿，搖頭擺腰而求人欣賞？抑且貽人喝其倒彩，弄巧反拙而已。

若非姊姊來函，妹已忘記白居易之「長恨歌」、李白之「清平調」。上述兩詩，是浪漫詩人白、李阿諛諂媚之作，殊非諤諤之士所為。甚麼「一枝穠艷露凝香，雲雨巫山枉斷腸。」「雲想衣裳花想容，春風拂檻露華濃。」實在肉麻之至，淫逸成性，色迷心竅之玄宗，為之如醉如痴，情有可原；姊亦自我陶醉，孤芳自賞，難怪登徒子安祿山有機可乘而登堂入室，施其「祿山之爪」而露其「新剝雞皮肉」之醜態也！至於長恨歌乃後來作品，諛諛之外，更滿紙譏諷之詞，哀傷之調，吾姊泉下亦有所見而同感乎？「六軍不發無奈何，宛轉蛾眉馬前死。」則「姊妹弟兄皆列土，可憐光彩生門戶。」又有何光何彩？「三尺紅羅千古恨，」只留得「一抔黃土萬年悲！」正是「天長地久有時盡，此恨綿綿無絕期」矣！

玉環姊姊！妹此生服膺聖經聖言：「艷麗是虛假的，美容是虛浮的，惟敬畏耶和華的婦女，必得稱讚」（箴言卅一 30）。望姊嘴嚼斯言，想可為日常生活裨助，更望學效梅妃「自是長門無梳洗，何必珍珠慰寂寥？」不只洗淨鉛華，而且革面洗心，在神前痛自悔改，皈信救主耶穌基督，靈魂有所歸宿，不再作野鬼遊魂，亦毋須臨邛道士相招。此為妹馨香說禱者也。來箋香味太濃，已將焚燬，因恐外子嗅及，誤會妹貪靚貪香而買法國名貴香水，那時就大件事也，並希鑒原是幸！謹此奉覆，敬叩

珍重萬千！

妹基督信徒以斯帖謹覆

主用的驢駒致嘲彼得的雞函

五德仁兄如見：

條函覲面，至為悵念！愚因被人拴在小村街上，久無人用，亦無人敢用，不是伏歷，而是被囚，既不能自由，亦不能行動，未晤原因在此，想老友如兄，亦知我諒我也。後得主耶穌囑附門徒將愚解拴，又用作主之座駕，昂然進入聖城，從茲恢復自由，齋志得伸，上主鴻恩，沒齒難忘。

前聞兄因西門彼得三次不認主，至少兩次啼叫，驚醒愚頑，使彼得羞慚無地，抱頭痛哭！兄之敢言善叫，比施洗約翰之曠野人聲尤響亮，比耶利米之哀歌尤悲壯，使拔刀砍落馬勒古耳朵之蠻漢，亦為感動，無怪乎四部福音書均詳為記載，後人讀之，無不悚目驚心，壯哉！吾兄原有五德之譽：頭戴冠者，文也；是傳距者，武也；敵在前敢鬥者，勇也；見食相告者，仁也；守夜被不失時者，信也。今應再加一德——敢對不認主者嘲，忠也，共為六德矣。

迄今事隔二千年，久未聞兄再叫，是政治壓力所致乎？是生活環境不如意乎？是營養不良，聲喉沙啞乎？抑是正氣消沉，只作應聲之蟲，而不再作正義之叫耶？今教會中不少假公濟私，假仁假義，假愛心而充恩慈，假虔敬而圖私利，較諸彼得尤可惡，猶大更可憎，何以未聞兄叫？俗語云：「一雞死，一雞鳴。」莫非兄之族類已死光乎？又或間「殺其能鳴者」而噤若寒蟬、三誠其口、有口難言、啞口不言乎？果如是，難怪當年被人指摘孟嘗君之市義成名，亦「雞鳴狗盜」之徒耳！

昨旅行東方之珠，偕友輩登酒家午餐，茶點中「雞腳」稱為「鳳爪」，乃質詢侍應生，據云：「世之為欺者不寡矣，而獨我也乎？吾子未之思也。君不見市面一樓一鳳之招牌乎？彼鳳亦雞，聖主不加誅，宰臣不見斥，試問法律何在，風化何存？.....」侍應生言猶未已，思則抱頭鼠竄而逃。不禁喟然嘆曰：「鳳兮，鳳兮，何德之衰！」

寫至此，突然想起街上店中，有多種XX雞精出售，大型小型，樽裝盒裝俱備，而所用必是雄雞，想或兄之同伴，均已遭殺盡而供人饗用，無怪乎再無雄雞鳴叫，而興起女強人，作牝雞司晨也。然耶否耶？兄可為愚告否？

然屬在老友，特為兄提防一事，近聞西門彼得性情暴躁，逢人詈罵，甚至動手揮刀，兄倘與他相見，不難被他拔刀相向，然可為兄告慰者，彼得所持為牛刀，殺雞不用牛刀也。特此奉告，並候

晨安！

愚專為主用的驢駒子上

公雞覆驢駒函

倒騎仁兄大鑒：

捧誦手書，諧謔兼備，使弟慚感交集，悲喜相迸！弟族只知雞驚為羣，豈敢鳳凰共匹，而沾光掠彩耶？目前與族眾旅遊香港，街上酒家林立，以為登樓大嚼，一快朵頤，豈料打開菜牌一看，「炸子雞」、「白切雞」、「豉油雞」、「鹽焗雞」……赫然牌上，嚇得我渾身大汗，嘴震腳軟，全無胃口，於是拉隊出門，聞維多利亞公園有中秋賞月大會，乃蜂擁前往，至燈謎台側，台前豎一長竹竿，竿頂縛一大公雞，謎面「猜千字文一句」。我等見此情形，怒目而視，不久見一書生，行前揭穿謎底為「鳴鳳在竹」，我等更悲忿填膺，返回酒店，一宿未睡，翌日，聯羣到政府制止虐畜會投訴上述兩事，坐堂官傾耳而聽，聽畢大聲斥罵：「雞聲雞氣，不知所說何事。」隨手將木一擊：「走！帶同雞腸信再來，然後受理。」我等聞雞腸二字，恐遭剖腹，即各各大叫，奪門而出，翻飛狗走而逃，並造訪大光樓主，叩詢原委，樓主捧腹大笑曰：「雞腸者，英文代名詞也。雞腸信者，即英文信之謂，官要你們打英文信再去投訴。」即席代打信，簽署後又登門送去，迄今兩月，音訊全無。想又是石沉大海，亦必是官場之正常作風也。

留港不久，轉赴大陸遊覽，突想起在令先祖表演「黔驢之技」而大失威望且遭虎噬之地貴州(黔)省，乃取道前往，抵步後，過訪未見華宗，隨街尋訪，亦無「驢氏宗親會」招牌。詢問當地人等，據稱若干年前，偶見「騎驢過小橋，獨歎梅花瘦」之騷人墨客，惟近來少見矣。又稱野獸家畜羣中，驢為最無功能之動物，雖云前有「驢蒙虎皮，羣獸畏之」紀錄，但轉瞬間被人揭開虎皮，驢形畢路之後，已久為眾人所丟棄，迨古人「黔之驢」文章面世，兄之族類更為世人不齒矣。世事如棋，人情似紙，曷勝浩歎，惟恐兄「背上光榮」之匾額，亦隨之而褪色無光。弟之「雞肋」，早已被稱為「食之無味，棄之可惜」，然與兄相較，則猶可誇耀一二，難怪中國古語云：「寧為雞口，毋為驢後」。(註：驢、馬、牛乃同伴，牛後改為驢後，亦無不宜，兄以為然否?)至於仙家張果老倒騎兄背上，可謂侮辱之至！理應提出抗議，未知兄族有無進行，以雪奇耻？

來文詢及「興起女強人，牝雞司晨」之事，令弟悲憤莫名！蓋自西風東來，風俗民情大變，所謂男女平等，同工同酬，公一份、婆一份之歪論大倡，甚且實行，由於許多國家女強人興起，女權大張，男權大減，吾族亦隨波逐流，望兄見怪莫怪可也。

最近得一傷感消息，是從台灣來者，因雞蛋多供於求，銷售過剩，自然不少成為壞蛋，不能供食，於是要殺雌雞百萬，減少蛋產，以保全銷蛋商販市場，此舉可謂殘忍之極矣！未知是否針對牝雞司晨而有此悖理之事？有機會赴台，自必向當局請願，或遊行示威也。

似此情形，則弟等雄性者，多為「王老五」，亦有何心神引噪高叫乎？如此說來，後此「聞雞起舞」之徒，隔晚撥定計時鬧鐘起床可也，弟等亦慳番啖氣矣。

目前與使徒彼得會面，且並肩同遊，言笑甚歡，成為老友，兄謂其携牛刀出入，想是誤傳，毋須罣慮！知聞錦注，特此奉聞。

搦管覆書，雞釘唔斷，有瀆清神，祈為鑒諒！敬候

康健！

使徒彼得好友公雞手覆